



THE ROYAL GARDEN 帝苑酒店

MEETING PACKAGE 2019 二零一九年精選會議套餐 Deluxe Meeting Package 豪華會議套餐

HK\$938* per person (Included lunch), including:

Full Day room rental from 09:00 to 17:00.

- Coffee, decaffeinated coffee and a wide variety of tea supply throughout the meeting.
- Two self-serve coffee break with 2 choices of refreshment each time (3 choices for 50 persons or above, 4 choices for 80 persons or above, 5 choices for 120 persons or above).
- Luncheon at signature restaurants include Le Soleil, Dong Lai Shun, Shikigiku Japanese Restaurant or Sabatini Ristorante Italiano (subject to hotel's availability). **The Art of Dining at Royal Garden** Menu is also available.
- Standard meeting and audio-visual equipment (1 set of LCD projector and projection screen and 1 wireless microphone).

每位港幣938* (已包括午餐) · 包括：

- 全天房租 (由早上九時正至下午五時正)
- 會議期間之咖啡, 無咖啡因咖啡及各種茶供應
- 兩次自助茶點招待 (每次可選擇2款小食)
(50人或以上可選三款、80人或以上可選四款、120人或以上可選五款)
- 可選擇於Le Soleil越南菜、東來順、四季菊 或 Sabatini 意大利餐廳 (視乎酒店供應而定), 亦可選擇帝苑酒店賞味菜譜
- 由酒店所提供之指定會議儀器及音響設備 (1套投影儀及屏幕和1支無線麥克風)

- **Minimum of 10 persons are required for above meeting packages** 只適用於十位或以上之會議
- **Prices are subject to 10% service charge** 另加一服務費
- **The above prices are valid until 31 December 2019** 以上價目有效日期至2019年12月31日

For more details and reservations, please contact our Banquet Sales Team at
如欲查詢更多資料和預訂, 請與宴會部聯絡:

Tel: (852) 2733 2007, 2733 2008, 2733 2010, 2733 2032 and 2733 2936

E-mail: bqtoff@rghk.com.hk



MEETING PACKAGE 2019

二零一九年精選會議套餐

The Art of Dining at The Royal Garden

帝苑酒店賞味菜譜

ENJOY THE FINEST FLAVOURS OF 4 TOP CLASS RESTAURANTS FOR LUNCHEON

Le Soleil - 越南餐廳

Appetizers

Crispy-fried Saigon Spring Rolls, Grilled Sugar Canes wrapped with Shrimp Mousse, Steamed Rice Flour Pouches with Minced Pork & Dried Shrimp

越式拼盤

西貢春卷、堤岸蔗蝦、越式蒸粉包

OR 或

Chinese Restaurant - 帝苑軒

Seafood and Bean Curd Soup

海皇豆腐羹

Shihigiku - 四季菊日本餐廳

Chilled Inaniwa Udon

冷稻亭烏冬

OR 或

The Greenery - 雅苑座

Shrimp and Pork Wontons Noodles in Soup

鮮蝦雲吞麵

OR 或

Fried Rice Noodle with Beef Fillets

干炒牛肉河粉

Fine Foods - 帝苑餅店

Mini Napoleon | Chocolate Truffle Cake | Palmier

迷你拿破崙 | 朱古力蛋糕 | 蝴蝶酥

Coffee or Tea

咖啡或茶

If you have any food allergies, please inform our staff.
如閣下對任何食物產生敏感，請直接與本餐廳職員聯絡。





MEETING PACKAGE 2019 二零一九年精選會議套餐 Full Day Meeting Package 全日會議套餐

HK\$660* per person (Included lunch), including:

- Full Day room rental from 09:00 to 17:00.
- Coffee, decaffeinated coffee and a wide variety of tea supply throughout the meeting.
- Two self-serve coffee break with 2 choices of refreshment each time. (3 choices for 50 persons or above, 4 choices for 80 persons or above, 5 choices for 120 persons or above).
- Western set luncheon, Chinese set luncheon, sandwiches luncheon in meeting room or buffet luncheon at The Greenery, Semi Buffet lunch at J's bar (subject to hotel's availability).
- Standard meeting and audio-visual equipment (1 set of LCD projector and projection screen and 1 wireless microphone).

每位港幣660* (已包括午餐) · 包括：

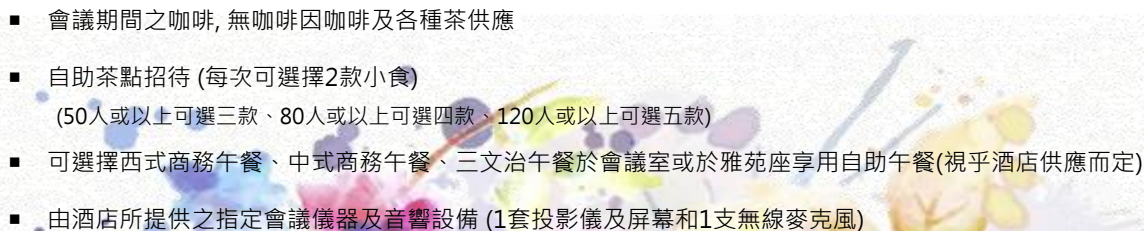
- 全天房租 (由早上九時正至下午五時正)
- 會議期間之咖啡, 無咖啡因咖啡及各種茶供應
- 兩次自助茶點招待 (每次可選擇2款小食)
(50人或以上可選三款、80人或以上可選四款、120人或以上可選五款)
- 可選擇西式商務午餐、中式商務午餐、三文治午餐於會議室、於雅苑座享用自助午餐 或 J's 酒吧半助午餐(視乎酒店供應而定)
- 由酒店所提供之指定會議儀器及音響設備 (1套投影儀及屏幕和1支無線麥克風)

Half Day Meeting Package 半日會議套餐

HK\$520* per person (Included lunch), including:

- Half Day room rental from 09:00 to 13:00 OR from 13:00 to 17:00.
- Coffee, decaffeinated coffee and a wide variety of tea supply throughout the meeting.
- One self-serve coffee break with 2 choices of refreshment each time. (3 choices for 50 persons or above, 4 choices for 80 persons or above, 5 choices for 120 persons or above).
- Western set luncheon, Chinese set luncheon, sandwiches luncheon in meeting room or buffet luncheon at The Greenery (subject to hotel's availability).
- Standard meeting and audio-visual equipment (1 set of LCD projector and projection screen and 1 wireless microphone).

每位港幣520* (已包括午餐) · 包括：

- 半日房租 (由早上九時正至下午一時正 或 下午一時正至五時正)
 - 會議期間之咖啡, 無咖啡因咖啡及各種茶供應
 - 自助茶點招待 (每次可選擇2款小食)
(50人或以上可選三款、80人或以上可選四款、120人或以上可選五款)
 - 可選擇西式商務午餐、中式商務午餐、三文治午餐於會議室或於雅苑座享用自助午餐(視乎酒店供應而定)
 - 由酒店所提供之指定會議儀器及音響設備 (1套投影儀及屏幕和1支無線麥克風)
- 



MEETING PACKAGE 2019
二零一九年精選會議套餐
Meeting Package
會議套餐

HK\$385* per person (excluded lunch), including:

- Half Day Room rental from 09:00 to 13:00 OR from 13:00 to 17:00.
- Coffee, decaffeinated coffee and a wide variety of tea supply throughout the meeting.
- One self-serve coffee break with 2 choices of refreshment. (3 choices for 50 persons or above, 4 choices for 80 persons or above, 5 choices for 120 persons or above).
- Standard meeting and audio-visual equipment (1 set of LCD projector and projection screen and 1 wireless microphone).

每位港幣385* (不包括午餐) · 包括：

- 半日房租 (由早上九時正至下午一時正 或 下午一時正至五時正)
 - 會議期間之咖啡, 無咖啡因咖啡及各種茶供應
 - 自助茶點招待 (可選擇2款小食)
(50人或以上可選三款、80人或以上可選四款、120人或以上可選五款)
 - 由酒店所提供之指定會議儀器及音響設備 (1套投影儀及屏幕和1支無線麥克風)
- **Minimum of 10 persons are required for above meeting packages** 只適用於十位或以上之會議
- **Prices are subject to 10% service charge** 另加一服務費
- **The above prices are valid until 31 December 2019** 以上價目有效日期至2019年12月31日

For more details and reservations, please contact our Banquet Sales Team at
如欲查詢更多資料和預訂 · 請與宴會部聯絡：

Tel: (852) 2733 2007, 2733 2008, 2733 2010, 2733 2032 and 2733 2936

E-mail: bqtoff@rghk.com.hk



MEETING PACKAGE 2019

二零一九年精選會議套餐

Chinese Set Luncheon 中式午餐套餐

Menu A

錦繡燒味拼盤
Assorted Barbecued Meat Platter

四寶瑤柱羹
Broth of Shredded Conpoy and Assorted Meats

珊瑚蚌翠花姿
Sautéed Coral Mussel and Squid with Vegetables

甜酸咕嚕雞球
Sautéed Chicken with Sweet & Sour Sauce

金菇瑤柱扒時蔬
Braised Seasonal Vegetables with Enoki Mushrooms and Conpoy

金菇韭王伊麵
E-Fu Noodles with Enoki Mushroom & Chives

合時鮮果盤
Seasonal Fruit Platter

美點雙輝
Chinese Petits Fours

Menu B

點心拼盤
Dim Sum Combination

竹筍海皇羹
Broth of Bamboo Piths and Seafood

蜜豆炒帶子
Sautéed Scallops with Honey Beans

中式牛柳
Sautéed Beef Fillet with Tomato Sauce

上湯浸時蔬
Poached Seasonal Vegetables with Supreme Broth

葡汁雞絲焗飯
Golden baked Chicken Fillet with Rice in Portuguese Sauce

香芒凍布甸
Chilled Mango Pudding

美點雙輝
Chinese Petits Fours

Menu C

大蝦鮮果沙律
Fresh Fruit Salad with Prawns

蟹肉粟米羹
Broth of Crab Meat and Sweet Corn

彩鳳翠花姿
Sautéed Chicken Fillets and Squid with Vegetables

脆皮炸子雞
Roasted Crispy Chicken

鮮腐竹雜菌浸小棠菜
Poached Brassica with Fresh Bean Curd Sheet and Assorted Mushrooms

福建炒飯
Fried Rice in 'Fujian' Style
椰汁西米露
Sago Cream with Coconut Milk

美點雙輝
Chinese Petits Fours

Menu D

燒味拼盤
Assorted Barbecued Meat Platter

西湖牛肉羹
Minced Beef Soup with Egg-white

夏果蜜豆炒蝦仁
Sautéed Shrimps with Macadamia Nuts and Honey Beans

西檸煎雞甫
Stir-fried Chicken Fillets with Lemon Sauce

魚湯雲吞浸時蔬
Poached Seasonal Vegetables with Wontons in Fish Soup

雪菜火鴨絲炆米
Stewed Rice Vermicelli with Shredded Duck and Preserved Vegetables

合時鮮果盤
Seasonal Fruit Platter

美點雙輝
Chinese Petits Fours

MEETING PACKAGE 2019

二零一九年精選會議套餐

Western Set Luncheon 西式午餐套餐

Menu A

南瓜忌廉湯配香草麵包粒
Pumpkin Cream Soup with Pesto Croutons

香煎三文魚扒伴橙味青椒汁
Pan-fried Salmon Steak
with Orange Green Peppercorn Sauce
Young Garden Vegetables and Pimento Rice

焗蘋果酥配雲呢嚕雪糕
Apple Strudel with Vanilla Ice Cream

咖啡或茶
Coffee or Tea

Menu B

燒吞拿魚沙律伴青蘆筍及芒果醬
Blackened Tuna with Asparagus, Mango Salsa

香煎雞胸伴野菌忌廉汁
Seared Chicken Breast with
Mushroom Cream Sauce
Vegetables Tower and Roasted Baby Potatoes

意大利芝士餅
Tiramisu

咖啡或茶
Coffee or Tea

Menu C

意大利雜菜香草湯
Minestrone Soup with Pesto

澳洲牛柳伴干蔥紅酒汁
Fillet of Beef with Barolo Wine Sauce
Grilled Vegetables and Roasted Baby Potatoes

黑白朱古力慕絲
Dark and White Chocolate Mousse Delight

咖啡或茶
Coffee or Tea

Menu D

牛油果柚子鮮蝦沙律
Shrimps Cocktail with Avocado and Grapefruit

煎香草蒜茸羊扒
Pan-fried Lamb Chops 'Provencale'
Sautéed French Beans & Roasted Baby Potatoes

奇異果芭菲配香橙君度酒汁
Kiwi Ice Parfait with Orange Cointreau Sauce

咖啡或茶
Coffee or Tea

MEETING PACKAGE 2019

二零一九年精選會議套餐

COFFEE BREAK REFRESHMENT MENU 自助茶點餐單

(Two choices of below selection for each Coffee Break 每次可選擇兩款小食)

Savories 鹹點

- × Deep-fried Fish Finger 炸手指魚
- × Curry Beef Samosa 牛肉咖喱角
- × Deep-fried Vegetables 脆炸素菜
- × Sausage Roll 腸仔酥卷
- × Mini Hot Dog 迷你熱狗
- × Beef Meatball with Tomato Sauce 意式番茄牛肉丸
- × French Toast with Peanut & Cinnamon Sauce 法式西多士
- × Spinach Tartlet 萹菜撻
- × Baked Rice Roll with Tomato & Hollandaise Sauce 焗番茄腸粉
- × Steamed Korean Dumpling 蒸韓式餃子
- × Baked Barbecued Pork Puff 焗叉燒酥 **
- × Assorted Finger Sandwiches 雜錦手指三文治
- × Teriyaki Chicken Skewer 日式照燒雞串
- × Mini Pizza 迷你薄餅
- × Bacon and Onion Tart 煙肉洋蔥撻
- × Deep-fried Chicken Wing with Korean Sauce 韓式炸雞翼
- × Smoked Salmon Croissant 煙三文魚牛角包
- × Open-faced Sandwich 開面三文治
- × Mini Pork Burger with Pineapple & Cheese 迷你菠蘿芝士漢堡包(豬肉)
- × Mini Beef Burger 迷你漢堡包(牛肉)
- × Pork & Chicken Satay with Peanut Sauce 串燒沙嗲 (豬 / 雞)
- × Prawn Toast 蝦多士 **
- × Grilled Mini Vegetable Burgers 扒菜迷你漢堡包
- × Mini Cuttlefish Burgers 迷你墨魚漢堡包

Sweets 甜點

- × Mini Apple Tartlet 迷你蘋果撻
- × American Cheese Cake 美式芝士餅
- × Mango Mousse Cake 芒果慕絲餅
- × Chocolate Tart 朱古力撻
- × Crème Caramel 法式焦糖燉蛋
- × Tiramisu 意大利芝士餅
- × Selection Home-made Cookies 自製曲奇餅
- × Deep-fried Creamy Egg Yolk Bun 炸奶皇包 **
- × Egg Tartlet 酥皮蛋撻仔 **
- × Macaron 杏仁甜餅
- × Mini Cantonese Sponge Cake 迷你馬拉糕 **
- × Mini Cream Cheese Cake 忌廉芝士餅
- × Bread & Butter Pudding 牛油麵包布甸
- × Creamy Egg Yolk Bun 奶黃流沙包
- × Assorted French Pastries 什錦法式西餅
- × Chocolate Brownie 朱古力餅
- × Mini Donuts 迷你甜圈
- × Mini Fruit Tartlet 迷你鮮果撻
- × Assorted Danish Pastries 雜錦丹麥酥
- × Fresh Fruits Platter 鮮果拼盤
- × Butterfly Cookies 蝴蝶酥
- × Mini Cupcakes 迷你杯形蛋糕

** Provided for afternoon break only 只提供在下午茶點

Additional item at HK\$30 per person (額外茶點每款每位另加港幣 30 元)